KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 631/79

af 30. marts 1979

om fastsættelse af de beløb, hvormed importbelastningerne for oksekød med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet nedsættes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3328/75 af 18. december 1975 om videreførelse af ordningen med nedsættelse af importbelastninger for varer af oksekød med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2993/78 (2), særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3328/75 er det fastsat, at importbelastningerne for oksekød nedsættes med 90 % ; størrelsen af denne nedsættelse skal beregnes i overensstemmelse med artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3006/78 (3) —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For indførsler, der finder sted i løbet af andet kvartal af 1979, fastsættes de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3328/75 omhandlede beløb, hvormed importbelastningerne for oksekød nedsættes, som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. marts 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 329 af 23. 12. 1975, s. 4.
(2) EFT nr. L 357 af 21. 12. 1978, s. 5.
(3) EFT nr. L 357 af 21. 12. 1978, s. 44.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Deutschland DM/100 kg	Belgique Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £ Irl./100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg	Danmark dkr/100 kg
01.02 A II	191,21	2 625,53	181,04	26,522	40,389	51 518	296,63	444,47
02.01 A II a) 1	363,29	4 988,52	343,97	50,392	76,739	98 262	563,61	844,51
02.01 A II a) 2	290,63	3 990,77	275,18	40,313	61,390	78 609	450,87	675,59
02.01 A II a) 3	435,96	5 986,22	412,77	60,470	92,086	117 914	676,33	1 013,41
02.01 A II a) 4 aa)	512,89	7 340,70	506,15	89,530	116,069	165 212	902,98	1 266,76
02.01 A II a) 4 bb)	601,07	8 460,49	583,37	96,147	132,334	180 975	1 007,01	1 448,98
02.01 A II b) 1	310,46	4 237,64	292,19	41,503	64,921	81 723	472,53	715,35
02.01 A II b) 2	248,36	3 390,14	233,77	33,203	51,937	65 379	378,03	572,28
02.01 A II b) 3	388,07	5 297,07	365,25	51,879	81,151	102 154	590,66	894,19
02.01 A II b) 4 aa)	437,18	6 230,13	429,59	74,656	98,238	138 435	760,01	1 073,03
02.01 A II b) 4 bb) 11	388,07	5 297,07	365,25	51,879	81,151	102 154	590,66	894,19
02.01 A II b) 4 bb) 22 (1)	388,07	5 297,07	365,25	51,879	81,151	102 154	590,66	894,19
02.01 A II b) 4 bb) 33	507,18	7 169,95	494,39	83,042	112,468	155 462	860,88	1 230,40
02.06 C I a) 1	512,89	7 340,70	506,15	89,530	116,069	165 212	902,98	1 266,76
02.06 C I a) 2	586,56	8 396,16	578,93	102,458	132,770	189 040	1 033,07	1 448,98
16.02 B III b) 1 aa)	586,56	8 396,16	578,93	102,458	132,770	189 040	1 033,07	1 448,98

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget, af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.